

## **Phần 2. YÊU CẦU VỀ KỸ THUẬT**

### **Chương V. YÊU CẦU VỀ KỸ THUẬT**

#### **1. Giới thiệu chung về dự toán mua sắm, gói thầu:**

##### **1.1. Dự toán mua sắm:**

- Tên dự toán: Cung cấp dịch vụ Chế bản và in ấn Báo ảnh Việt Nam các ngữ và Chuyển phát, phát hành ấn phẩm năm 2026
- Chủ đầu tư: Báo ảnh Việt Nam
- Nguồn vốn: Ngân sách nhà nước

##### **1.2. Gói thầu:**

- Tên gói thầu: Chế bản và in ấn Báo ảnh Việt Nam các ngữ năm 2026
- Hình thức lựa chọn nhà thầu: Đấu thầu rộng rãi, qua mạng
- Phương thức lựa chọn nhà thầu: Một giai đoạn, một túi hồ sơ
- Thời gian thực hiện hợp đồng: Bàn giao toàn bộ sản phẩm trước 31/12/2026
- Địa điểm cung cấp: Báo ảnh Việt Nam. Địa chỉ: 79 Lý Thường Kiệt, phường Cửa Nam, thành phố Hà Nội, Việt Nam

#### **2. Yêu cầu kỹ thuật của gói thầu:**

##### **2.1. Yêu cầu kỹ thuật chung**

- Nhà thầu cung cấp các chủng loại sản phẩm như mực in, giấy in theo yêu cầu cho gói thầu phải mới 100% và có nguồn gốc xuất xứ rõ ràng. Nguyên đai, nguyên kiện, đóng gói theo tiêu chuẩn của nhà sản xuất.

- Nhà thầu cung cấp các chủng loại sản phẩm theo yêu cầu cho gói thầu phải có thông số kỹ thuật, tính năng sử dụng đáp ứng yêu cầu E-HSMT.

##### **2.2. Yêu cầu kỹ thuật cụ thể**

Bất kỳ thương hiệu, mã hiệu (nếu có) trong bảng yêu cầu kỹ thuật dưới đây để minh họa các tiêu chuẩn chất lượng, tính năng kỹ thuật yêu cầu. Nhà thầu có thể lựa chọn dự thầu sản phẩm có nguồn gốc, xuất xứ, nhà sản xuất, thương hiệu, mã hiệu phù hợp với điều kiện cung cấp nhưng phải đảm bảo yêu cầu sản phẩm có tiêu chuẩn kỹ thuật, đặc tính kỹ thuật, tính năng sử dụng “tương đương” hoặc “ưu việt hơn” so với các yêu cầu dưới đây.

Sai số về kích thước, trọng lượng (nếu có) cho phép không vượt quá  $\pm 5\%$ .

Đặc tính, thông số kỹ thuật của sản phẩm phải tuân thủ các thông số kỹ thuật được nêu tại Bảng số 01 dưới đây:

**Bảng số 01: Đặc tính, thông số kỹ thuật, hình thức, quy cách của sản phẩm**

STT	Danh mục dịch vụ	Đặc tính, thông số kỹ thuật
1	Báo ảnh Việt Nam: tiếng Anh	Chế bản và in 1 kỳ/1 tháng, 64 trang (cả bì), ngôn ngữ in: Tiếng Anh. Kích thước 20.5x27,5cm; Bìa: 04 trang, in 4 màu, giấy in CM 100g/m <sup>2</sup> (đúng theo loại giấy in ấn phẩm mẫu); Ruột: 60 trang, in 4/4, giấy in CM 64 g/m <sup>2</sup>
2	Báo ảnh Việt Nam tiếng Trung Quốc	Chế bản và in 1 kỳ/1 tháng, 64 trang (cả bì), ngôn ngữ in: Tiếng Trung Quốc. Kích thước 20.5x27,5cm; Bìa: 04 trang, in 4 màu, giấy in CM 100g/m <sup>2</sup> (đúng theo loại giấy in ấn phẩm mẫu); Ruột: 60 trang, in 4/4, giấy in CM 64 g/m <sup>2</sup>
3	Báo ảnh Việt Nam tiếng Lào	Chế bản và in 1 kỳ/1 tháng, 64 trang (cả bì), ngôn ngữ in: Tiếng Lào. Kích thước 20.5x27,5cm; Bìa: 04 trang, in 4 màu, giấy in CM 100g/m <sup>2</sup> (đúng theo loại giấy in ấn phẩm mẫu); Ruột: 60 trang, in 4/4, giấy in CM 64 g/m <sup>2</sup>
4	Báo ảnh Việt Nam tiếng Tây Ban Nha	Chế bản và in 1 kỳ/1 tháng, 64 trang (cả bì), ngôn ngữ in: Tiếng Tây Ban Nha. Kích thước 20.5x27,5cm; Bìa: 04 trang, in 4 màu, giấy in CM 100g/m <sup>2</sup> (đúng theo loại giấy in ấn phẩm mẫu); Ruột: 60 trang, in 4/4, giấy in CM 64 g/m <sup>2</sup>
5	Báo ảnh Việt Nam tiếng Khmer	Chế bản và in 1 kỳ/1 tháng, 64 trang (cả bì), ngôn ngữ in: Tiếng Khmer. Kích thước 20.5x27,5cm; Bìa: 04 trang, in 4 màu, giấy in CM 100g/m <sup>2</sup> (đúng theo loại giấy in ấn phẩm mẫu); Ruột: 60 trang, in 4/4, giấy in CM 64 g/m <sup>2</sup>

### 3. Các yêu cầu khác

#### 3.1. Đặc tính, thông số kỹ thuật các chủng loại sản phẩm chào thầu:

Đặc tính, thông số kỹ thuật của sản phẩm do nhà thầu đề xuất phải đáp ứng yêu cầu được nêu tại Bảng số 01, Mục 2, Chương V, E-HSMT. Nhà thầu phải có bảng kê khai về đặc tính, thông số kỹ thuật của sản phẩm chào thầu theo mẫu Bảng số 02 dưới đây và phải đính kèm cùng với E-HSDT.

**Bảng 02: Bảng kê khai đặc tính, thông số kỹ thuật các chủng loại sản phẩm thuộc gói thầu**

STT	Tên sản phẩm	Đặc tính, thông số kỹ thuật theo E-HSMT	Đặc tính, thông số kỹ thuật dự thầu	Thương hiệu
-----	--------------	---	-------------------------------------	-------------

			<i>Nhà thầu kê khai chi tiết thông số chào thầu</i>	
1	Báo ảnh Việt Nam	vd: XYZ ....	vd: XYZ ....	vd: ABC

### 3.2. Quy cách, xuất xứ các chủng loại vật tư, vật liệu chính dùng cho thầu:

Nhà thầu tham chiếu danh mục các chủng loại vật tư, vật liệu chính dùng cho gói thầu được nêu tại Bảng số 01, Mục 2, Chương V, E-HSMT. Nhà thầu phải có bảng kê khai về quy cách, xuất xứ của các chủng loại vật tư, vật liệu chính dùng cho gói thầu theo mẫu Bảng số 03 dưới đây và phải đính kèm cùng với E-HSDT.

**Bảng 03: Bảng kê khai quy cách, xuất xứ các chủng loại vật tư, vật liệu chính dùng cho thầu**

STT	Tên vật tư, vật liệu	Xuất xứ		Thương hiệu
		Trong nước	Nhập khẩu	
1	Giấy Couche 100 gsm		vd: Hàn Quốc	vd: SUV
	.....			

### 3.3. Yêu cầu về trình mẫu sản phẩm hoàn thiện, mẫu vật liệu:

- Để đảm bảo chất lượng in sản phẩm, bên mời thầu sẽ cung cấp cho nhà thầu tài liệu có nội dung và các file ảnh, font chữ, nhà thầu chế bản và in sản phẩm mẫu nộp thầu.

- Sau thời điểm đóng thầu 05 ngày làm việc, nhà thầu phải nộp sản phẩm in về phòng 7.09, Báo ảnh Việt Nam, số 79 Lý Thường Kiệt, Hà Nội.

- Nhà thầu sẽ phải cung cấp các sản phẩm mẫu sau đây cho bên mời thầu để làm căn cứ chấm thầu:

+ 03 ấn phẩm mẫu in từ file dữ liệu của bên mời thầu: 64 trang

+ 01 bộ tờ rời đủ 64 trang báo (chưa bị xén thành sản phẩm, có thang màu thể hiện đầy đủ; nhà thầu ký tên hoặc đóng dấu lên các trang tờ rời).

Tên hàng hóa	Thông số kỹ thuật và các tiêu chuẩn
Chế bản và in Báo ảnh Việt Nam ngữ Anh; Trung Quốc; Lào; Tây Ban Nha; Khmer.	<b>Chất lượng in</b>
	- Màu đen đủ, nền đen 4 màu, bóng, phủ vernish
	- Các màu nền mịn đều, sạch, sắc nét, đủ độ tương phản
	- Độ chồng khốp của màu ko lé, nháy màu
	- Ảnh trong sáng, đạt độ sâu như ảnh gốc
	- Phần nối giữa hai tay in khác nhau phải tương đồng về màu và hình

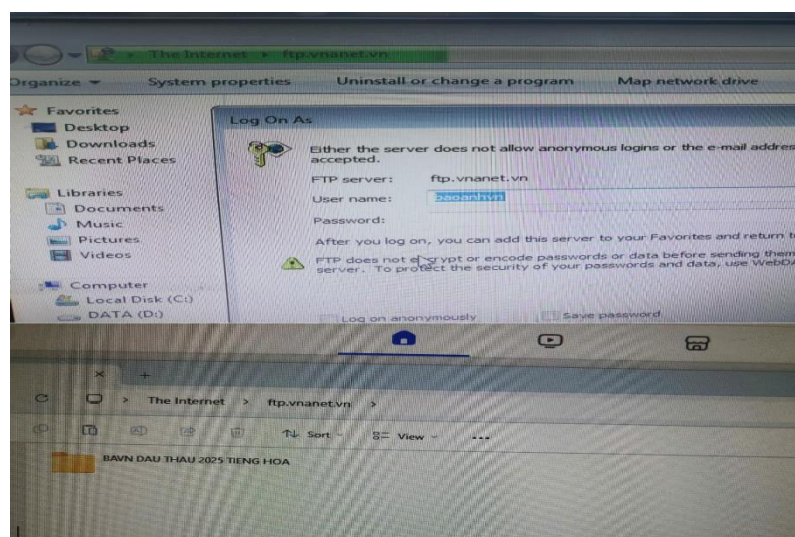
	- Ảnh nổi qua giấy trang phải khớp nhau về hình ảnh
	- Hình, chữ của các trang mặt in không hiện rõ lên mặt còn lại. Chữ sắc nét, không bị nháy chữ.
	Các thanh tiêu đề và các mảng màu apla giữa các trang phải đồng đều màu với nhau.
	<b>Chất lượng gia công</b>
	- Giấy in phải đảm bảo yêu cầu về chất lượng in Báo ảnh Việt Nam, là giấy Bia couche matt 100g/m <sup>2</sup> và giấy ruột couche matt 64, khổ sản phẩm là 20,5x27,5cm
	- Vệ sinh công nghiệp sản phẩm sau khi in
	<b>Được chế bản tại cơ sở của nhà thầu</b>

Tên hàng hóa	Thông số kỹ thuật và các tiêu chuẩn
	Cắt xén thành phẩm: đúng kích thước theo yêu cầu, không xém, không lẹm (Các thanh tiêu đề, chân trang không được lệch; Hình ảnh trải dài qua 2 trang không bị lệch; Các số trang đúng vị trí; Cạnh xén không bị lệch, không bị xước; không bị dập, vỡ...)
	Chất lượng đóng kim (ghim): Kim đóng ngay ngắn, ở vị trí ổn định, đều, ôm khít...

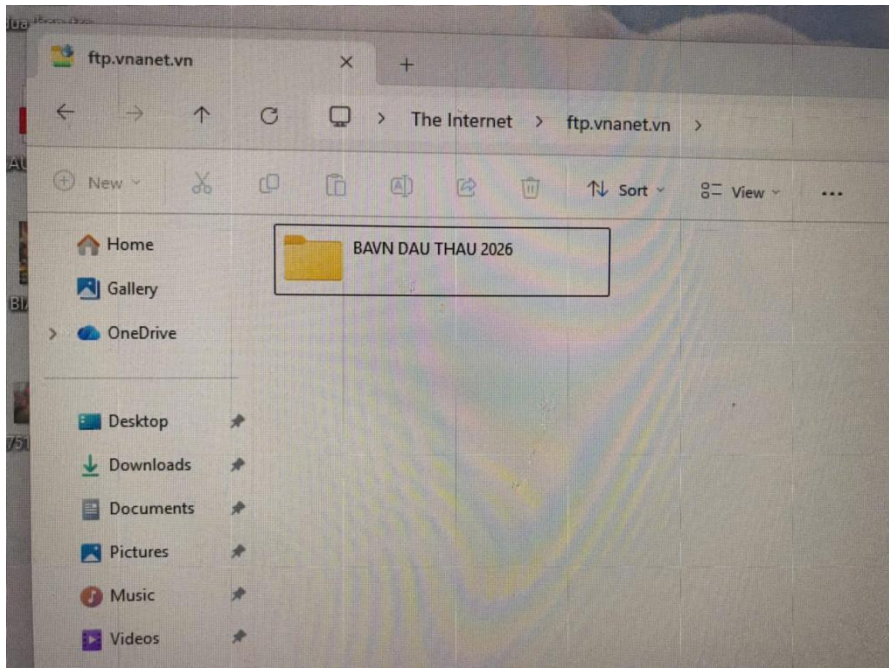
### 3.4. Cung cấp file mềm bản vẽ để nhà thầu làm mẫu:

- **Bước 1:** Nhấn chuột vào my computer - Vào đường dẫn <ftp.vnnet.vn>

User name: baoanhvn; Password : ba@123 rồi Log On



**Bước 2:** Vào tải dữ liệu - BAVN DAU THAU 2026



*Lưu ý: Dữ liệu được cung cấp để phục vụ in sản phẩm mẫu. Mọi hành vi sao chép phục vụ cho mục đích khác mà không được sự đồng ý của bên mời thầu được coi là vi phạm Luật bản quyền và bên mời thầu có quyền khởi kiện theo luật định. Tại trang 1, phần chân trang có dòng chữ in tại nhà in... nhà thầu được phép đưa tên nhà thầu vào (ví dụ: in tại nhà in Công ty in A).*

#### **4. Giải pháp và phương pháp luận:**

*Nhà thầu chuẩn bị đề xuất giải pháp, phương pháp luận tổng quát thực hiện dịch vụ theo các nội dung quy định tại Chương này, gồm các phần như sau:*

- 1. Giải pháp và phương pháp luận.*
- 2. Kế hoạch công tác.*